

SCOTT REPLACEMENT LENS

SAFETY AND RANGE OF APPLICATION

Our lenses correspond to optic class 1 in accordance with EN 166 (version 04-2002). The lens must not be used in road traffic nor when driving snowmobiles. The lenses do not provide protection against hard or pointed objects. Moreover, these goggles are not suitable for protection against artificial light. Do not look directly at the sun through them. Depending on the type, our lenses have different light reduction or transmission values. SCOTT Sports SA will not accept liability for any damage caused by improper use of the goggles.

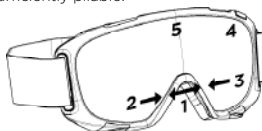
CLEANING

The lens has a hydrophilic (anti-fog) coating, which prevents the lens fogging up. It is therefore important to proceed in accordance with the following directions:

- In the event of heavy soiling, the lens can be cleaned under running water using a little soap. Please make sure that the wet lens is not wiped, but that the water is merely shaken off and dabbed with a soft, clean cloth. Wiping can destroy the anti-fog coating. This can even occur if you use tissues to wipe your goggles.
- We strongly advise against the use of solvents.

CHANGING THE LENS

1. Remove the defective lens from the frame by pulling the nose section away from the lens and removing the lens from each of the mounts.
2. When inserting the new lens, begin at the nose section of the goggles. Press the nose section together and insert the lens into the groove so that the mounts engage.
3. Now continue with the lower edge of the lens and insert it fully into the frame. Ensure that the notches engage with the mounts properly.
4. Repeat the process on the upper edge of the goggles, moving towards the middle.
5. If all the notches have now engaged with the frame, insert the last one in the centre of the frame.
6. Check that the lens is located securely in the groove all the way round. If this is not the case, apply slight pressure to click it into place.
7. Please note that ideally the lens should be changed at room temperature so that the frame is sufficiently pliable.



SICHERHEIT UND VERWENDUNGSZWECK

Unsere Scheiben entsprechen der optischen Klasse 1 nach EN 166 (Version 04-2002). Die Scheiben dürfen weder im Strassenverkehr noch im Snowmobileinsatz verwendet werden. Die Scheiben bieten keinen Schutz vor harten oder spitzen Gegenständen. Die direkte Betrachtung der Sonne ist zu unterlassen. Ausserdem ist die Brille nicht für den Einsatz gegen künstliche Strahlungsquellen geeignet. Unsere Sichtscheiben weisen je nach Typ, eine unterschiedliche Lichtreduzierung bzw. Transmission auf. SCOTT Sports SA schliesst jegliche Haftung für etwaige Schäden, die durch unsachgemässe Nutzung der Brille entstehen, bzw. entstanden sind, aus.

REINIGUNG

Die Sichtscheibe ist mit einem hydrophilen Belag (Antibeslag) beschichtet, welcher das Anlaufen der Scheibe verhindert. Es ist deshalb wichtig, dass Sie gemäss folgenden Hinweisen vorgehen:

- Bei stärkerer Verschmutzung kann die Scheibe unter fliessendem Wasser mit wenig Seife gereinigt werden. Beachten Sie, dass die nasse Scheibe nicht abgewischt, sondern das Wasser nur abgeschüttelt und mit einem weichen, sauberen Tuch abgetupft wird. Durch das Abwischen kann die Beschichtung zerstört werden. Dasselbe kann auch bei der Verwendung von Papiertaschentüchern geschehen.
- Von der Verwendung von Lösungsmitteln wird dringend abgeraten.

AUSWECHSELN DER SICHTSCHEIBE

1. Die defekte Scheibe aus dem Rahmen entfernen, indem das Nasenteil von der Sichtscheibe weggezogen wird und die Scheibe aus den einzelnen Halterungen gelöst wird.

2. Für das Einsetzen der neuen Scheibe ist bei der Nasenpartie der Brille zu beginnen. Drücken Sie das Nasenteil zusammen und stecken Sie die Scheibe in die Rille, so dass die Halterungen einrasten.
3. Fahren Sie nun mit dem unteren Scheibenrand fort und setzen Sie ihn vollständig in den Rahmen ein. Stellen Sie sicher, dass die Kerben auch wirklich in den Halterungen einrasten.
4. Das Gleiche am oberen Brillenrand gegen die Mitte hin wiederholen.
5. Wenn bis jetzt alle Kerben im Rahmen eingerastet sind, setzen Sie nun die letzte in der Mitte des Rahmens ein.
6. Kontrollieren Sie, ob die Scheibe überall fest in der Führung sitzt. Falls nicht, durch leichtes Nachdrücken einrasten.
7. Beachten Sie bitte, dass die Scheibe idealerweise bei Raumtemperatur gewechselt wird, damit der Rahmen weich genug ist.

SÉCURITÉ ET CHAMP D'APPLICATION

Nos écrans sont conformes à la catégorie optique 1, selon les tests EN 166 (version 04-2002). Ils ne sont pas destinés à une utilisation sur la route ni sur une motoneige. Les écrans ne protègent pas des chocs avec des objets durs ou tranchants. Par ailleurs, ces masques ne conviennent pas pour une protection contre des rayons lumineux artificiels. Ne regardez jamais directement le soleil. Les types d'écrans que nous proposons offrent différents niveaux de diffusion ou de réduction de la luminosité. SCOTT Sports SA décline toute responsabilité pour tout dommage causé par une mauvaise utilisation des lunettes.

NETTOYAGE

L'écran est enduit d'un revêtement hydrophile (antibuée), ce qui empêche la condensation.

Il est donc important de respecter les instructions suivantes:

- En cas de salissures plus importantes, l'écran peut être nettoyé sous l'eau courante avec un peu de savon. Il est préférable de ne pas essuyer l'écran mouillé mais de le secouer pour évacuer les gouttes d'eau, puis de le tamponner avec un chiffon doux et propre. Le fait d'essuyer le masque pourrait détruire le revêtement. Cela peut également se produire si vous utilisez des mouchoirs en papier.
- Nous recommandons de ne pas faire usage de solvants.

CHANGEMENT DE L'ÉCRAN

1. Enlevez l'écran défectueux du cadre en tirant sur la partie nasale et dégagez l'écran de la monture.
2. Pour insérer le nouvel écran, commencez par la partie nasale du masque. Tirez sur cette partie et insérez l'écran dans la rainure pour que la monture s'y engage.
3. Continuez ensuite avec le bord inférieur de l'écran et insérez-le complètement dans le cadre. Assurez-vous que les encoches sont bien engagées dans la monture.
4. Répétez l'opération avec le bord supérieur du masque en avançant vers le milieu.
5. Une fois toutes les encoches correctement engagées dans le cadre, insérez la dernière au centre du cadre.
6. Vérifiez que l'écran est correctement enfoncé dans la rainure. Le cas échéant, effectuez une légère pression pour l'engager plus profondément.
7. Il est recommandé de changer l'écran à température ambiante, pour que le cadre soit suffisamment flexible.

COMMERCIALIZATION

Responsible for the development and commercialization in the EC and worldwide is: SCOTT Sports SA, Route du Crochet 17, CH-1762 Givisiez

Distribution USA: SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, Ogden, UT 84404, USA

Distribution other countries: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgium.

www.scott-sports.com

©SCOTT SPORTS SA 2016. All rights reserved. Rev.01 of 09.2016 The information contained in this manual is in various languages but only the English version will be relevant in case of conflict.

©SCOTT SPORTS SA 2016. Alle Rechte vorbehalten. Rev. 01 vom 09.2016. Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen sind zwar auf verschiedenen Sprachen erhältlich, im Streitfall ist aber lediglich die englische Version massgeblich.

©SCOTT SPORTS SA 2016. Tous droits réservés. Rév.01 du 09.2016. Les informations contenues dans ce manuel ont été traduites en plusieurs langues. Seule la langue anglaise fera foi en cas de litiges.